



MS_Prozess __2007_Kundenmanagement MS_Dok-Bez. BE-Betriebs-dok

Detail zur Dok-Art	BESTELLFORMULAR
Titel	BF Notfallausrüstung Truppenarzt (mit Notarztausbildung) Équipement de premiers secours pour méd trp (avec formation méd préposés aux urgences)
Ergänzung zum Titel	Mat: 2529.6741

Freigabe der Vorlage (Master) im DVS:

Erstellt	M.G. Nappo	Geprüft	T. Widmer D' Alonzo	Freigabe im DVS	T. Argenziano
----------	------------	---------	---------------------	-----------------	---------------

Für Bat / Abt / Kp: Greifbar am:
Pour bat / gr / cp: Disponible le:

Armeelogistikcenter:
Centre logistique de l'armée:

Bestellt durch – commandé par:
Grad – grade Name – nom Vorname – prénom Einteilung – incorporation

Ziviladresse: – adresse civile:
Strasse – rue Nr. – no. PLZ – NP Ort – lieu

Tel. während der Bürozeit Tel. Privat / evtl. Mobiltelefon
tél. pendant les heures de bureau tél. privé / ev. téléphone mobile

Medizinalperson (Arzt) – Professionnel de la santé (médecin)

Datum – date..... Unterschrift – signature.....

Bitte senden Sie diese Bestellung ausgefüllt an das Armeelogistikcenter, in dem die entsprechende Truppe / Kp ihr Material fasst oder übergeben Sie die Bestellung am URE der Auftragssteuerung.

Das Formular muss nach der Erfassung des bestellten Materials im PSN durch die Auftragssteuerung zwingend an die Armeepotheke (Prüfung Bezugsberechtigung) weitergeleitet werden.

E-Mail: aapotas.lba@vtq.admin.ch

Nous vous prions d'envoyer cette commande bien remplie au centre logistique de l'armée qui est responsable pour la réception du matériel de la troupe / cp mentionnée, ou remettez la au conseiller client lors du rapport matériel.

Après l'enregistrement du matériel commandé dans le system PSN, le conseiller client doit envoyer le formulaire obligatoirement à la pharmacie de l'armée (vérification du droit de recevoir).

BF Notfallausrüstung Truppenarzt (mit Notarztausbildung)			
SAP/DVS Nr:	AFR / 100453	Teildok:	000
Version:	15	Gültig ab:	26.11.2022
© Armeepotheke			Seite 1 von 6

VBS/SAP Nr DE-Nr MPO	Artikel / Article	Bestellt / Commandé	Normdotation / Dotation norm.
MC 300002959 2529.5389 26_0_18_4 200006618	NOTARZTRUCKSACK KOMPLETT, MIT O2 FLASCHE UND AMPULLEN* SAC A DOS POUR MEDECIN PREPOSE AUX URGENCES COMPL, AVEC BOUT O2 ET AMPOULES*		1
2512.6219 26_0_95_5 200004110	DEFIBRILLATOR HEARTSTART FR2, DEUTSCHE SPRACHE, IN TRAGTASCHE DEFIBRILLATEUR HEARTSTART FR2, VERSION ALLEMANDE, DANS SACOCHE oder / ou DEFIBRILLATOR HEARTSTART FR2, FRANZOESISCHE SPRACHE, IN TRAGTASCHE	-----	1
2512.6221 26_0_95_6 200004112	DEFIBRILLATEUR HEARTSTART FR2, VERSION FRANCAISE, DANS SACOCHE oder / ou	-----	
2512.6227 26_0_95_7 200004113	DEFIBRILLATOR HEARTSTART FR2, ITALIENISCHE SPRACHE, IN TRAGTASCHE DEFIBRILLATEUR HEARTSTART FR2, VERSION ITALIENNE, DANS SACOCHE		
2505.9443 26_0_177 200004229	UEBERWACHUNGSGERAET 5KANAL PROPAQ ENCORE 204EL, DEUTSCHE SPRACHE, IN KISTE APPAREIL DE SURVEILLANCE 5 CANAUX PROPAQ ENCORE 204EL, AFFICHAGE LANGUE D, CAISSE oder / ou	-----	1
2505.9445 26_0_178 200008016	UEBERWACHUNGSGERAET 5KANAL PROPAQ ENCORE 204EL, FRANZOESISCHE SPRACHE, IN KISTE APPAREIL DE SURVEILLANCE 5 CANAUX PROPAQ ENCORE 204EL, AFFICHAGE LANGUE F, CAISSE oder / ou	-----	
2505.9446 26_0_179 kein MPO	UEBERWACHUNGSGERAET 5KANAL PROPAQ ENCORE 204EL, ITALIENISCHE SPRACHE, IN KISTE APPAREIL DE SURVEILLANCE 5 CANAUX PROPAQ ENCORE 204EL, AFFICHAGE LANGUE I, CAISSE		
2508.5689 kein DE 200004125	BEATMUNGS-GT OXYLOG 1000 I TRAG+ZUB,O O2 AP RESPIRATOIRE OXYLOG 1000,SANS BOUT O2		1

Équipement de premiers secours pour méd trp (avec formation méd préposés aux urgences)

SAP/DVS Nr:	AFR / 100453	Teildok:	000	Version:	15
© Armeepotheke		Gültig ab:	26.11.2022		Seite 2 von 6

VBS/SAP Nr DE-Nr MPO	Artikel / Article	Bestellt / Commandé	Normdotation / Dotation norm.
2507.3021 26_0_18_5 200008033	RESERVEMATERIAL FUER NOTFALLAUSRUESTUNG, IN BEHAELTER* MATERIEL DE RESERVE POUR EQUIPEMENT DE PREMIERS SECOURS, DANS RECIPIENT*		1
2536.7034 26_0_160_1 200004760	FIXATIONSMATERIAL 2005, IN BEHAELTER MATERIEL DE FIXATION 2005, DANS RECIPIENT		1
2509.6048 kein DE 200008464	FUNKGERAET SE-186.1 / REGA, MIT ZUBEHOER IN BEHAELTER APPAREIL RADIO SE-186.1 / REGA, AVEC ACCESSOIRES DANS RECIPIENT		1

***Bewilligung Sanität / Mil. Az. Dienst:**

Für den Bezug des Notarztrucksack komplett 2529.5389 sowie das Reservematerial für Notfallausrüstung 2507.3021

Bewilligung erteilt / *autorisation accordée*: Ja / *oui* Nein / *non*

Datum – *date*

Unterschrift – *signature*

.....

.....

Équipement de premiers secours pour méd trp (avec formation méd préposés aux urgences)			
SAP/DVS Nr:	AFR / 100453	Teildok:	000
		Version:	15
© Armeepotheke	Gültig ab:	26.11.2022	Seite 3 von 6

Kurzbeschreibung der Produkte:

2529.5389 Notarztrucksack kompl. mit O2 Flasche und Ampullen

Rucksack komplett ausgerüstet mit:

- Notfallmedikamente in Behälter
- Infusionsset (inkl. Na. Cl.)
- Intubationsset
- Material zur Thoraxdrainage
- O2-Flasche 2 [l]
- Autonomie für 2-3 Patienten



2512.6219 Defibrillator Heartstart FR2, Sprache Deutsch

- Halbautomatischer externer Defibrillator ohne Bildschirm.
- Energieabgabe nominal 150 [J] bei 50 [Ohm]
- Wellenform: Abgeschnittene Zweiphasen-Exponentialkurve
- Schockbare Rhythmen: Kammerflimmern (VF) und bestimmte Formen der Kammertachykardie (VT) (einschliesslich Kammerflattern und polymorpher VT)
- Lieferung inkl. Verbrauchsmaterial



2505.9443 Überwachungs-Gerät 5 Kanal Propaq encore Deutsch

Monitor zur Überwachung mehrerer Vitalfunktionen bei Kinder und Erwachsenen.

- EKG 3- oder 5- Kanal
- Nicht-Invasiver Blutdruck
- Temperatur 2 Kanäle
- Trendfunktion tabellarisch / 5 Stunden alle 2 min
- Nellcor Pulsoximetrie
- Lieferung inkl. Zubehör und Verbrauchsmaterial



2529.5000 Beatmungs-Gerät Oxylog 1000 in Tragtasche+Zubehör, mit O2

- Zeitgesteuertes, volumenkonstantes Notfall-Beatmungsgerät für die kontrollierte Beatmung von Patienten ab 7.5 [kg].
- Betrieb absolut stromunabhängig
- Lieferung inkl. Verbrauchsmaterial und Zubehör



2507.3021 Reservematerial für Notfallausrüstung, in Behälter

- Ergänzungsmaterial (Verbrauchsmaterial) zum Notarztrucksack
- Erhöhung der Autonomie auf 5 Personen

2536.7034 Fixationsmaterial 2005, in Behälter

- Sortiment mit Fixationsmaterial in Behälter (Halskragen, Schienen, usw.).

Diverses Material

Ergänzungsmaterial, zum Teil zum Ausrüsten eines Fahrzeuges.

- O2-Flasche 3.3 [l]
- Funkgerät, Direktkontakt mit REGA

Équipement de premiers secours pour méd trp (avec formation méd préposés aux urgences)

SAP/DVS Nr:	AFR / 100453	Teildok:	000	Version:	15
© Armeepotheke		Gültig ab:	26.11.2022		Seite 4 von 6

Brève description des produits:

2529.5389 Sac à dos complet pour médecin avec Bout O2 et Ampoules

Sac dorsal avec équipement complet:

- Médicaments d'urgence dans un contenant
- Set de perfusion (y compris NaCl)
- Set d'intubation
- Matériel pour le drainage thoracique
- Bouteille d'O₂, 2 [l]
- Autonomie pour 2-3 patients



2512.6221 Défibrillateur Heartstart FR2, Version Française

- Défibrillateur externe semi-automatique sans écran.
- Énergie nominale fournie 150 [J] par 50 [ohm]
- Forme d'onde : courbe exponentielle biphasique interrompue
- Produit un choc électrique en cas de fibrillation ventriculaire (FV) et de certaines formes de tachycardie ventriculaire (TV) (y compris flutter ventriculaire et TV polymorphe)
- Livré avec matériel d'emploi



2505.9445 Appareil de surveillance 5 canaux Propaq encore Française

Monitor destiné à la surveillance des fonctions vitales chez l'enfant et l'adulte.

- ECG 3 ou 5 canaux
- Pression sanguine non-invasive
- Température 2 canaux
- Fonction tendance sous forme de tableau / 5 heures toutes les 2 minutes
- Oxymétrie de pouls Nellcor
- Livré avec accessoires et matériel d'emploi



2529.5000 Appareil-Respiratoire Oxylog 1000, dans system de transport, accessoires et O2

- Respirateur d'urgence à logique chronométrique et volume constant, utilisable pour ventiler les patients d'un poids supérieur à 7,5 [kg].
- Ne dépend d'aucune source d'énergie électrique
- Livré avec accessoires et matériel d'emploi



2507.3021 Matériel de réserve pour équipement de premiers secours, dans récipient

- Matériel complémentaire (matériel d'emploi) pour le sac dorsal du médecin d'urgence
- Augmentation de l'autonomie à 5 personnes

2536.7034 Matériel de fixation 2005, dans récipient

- Assortiment de matériel de fixation dans un contenant (minerve, attelle etc.).

Matériel divers

Matériel complémentaire, en partie pour l'équipement d'un véhicule.

- Bouteille d'O₂, 3.3 [l]
- Appareil radion, contact direct avec la REGA

Équipement de premiers secours pour méd trp (avec formation méd préposés aux urgences)

SAP/DVS Nr:	AFR / 100453	Teildok:	000	Version:	15
© Armeepotheke		Gültig ab:	26.11.2022		Seite 5 von 6



Zusätzliche Weisung – Directives supplémentaire

Die Bestellungen sind bataillons- / abteilungsweise **zusammengefasst** einzureichen.

*Les commandes sont à présenter **en bloc** pour les besoins du bataillon / du groupe.*

- Ablage: C B QS als ORIGINAL (Masterdokument)
 SAP / DVS (leeres Formular)
 unterliegt nicht dem Änderungsdienst (nur Informationskopie, falls angekreuzt)
- Verteiler: Truppe am URE (leeres Formular)
 Armeelogistikcenter / Auftragssteuerung (ausgefülltes Formular)
 Homepage: <https://www.vtg.admin.ch/de/organisation/lba/armeeapotheke.html>

Équipement de premiers secours pour méd trp (avec formation méd préposés aux urgences)			
SAP/DVS Nr:	AFR / 100453	Teildok:	000 Version: 15
© Armeepotheke	Gültig ab:	10.11.2022	Seite 6 von 6